

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Ma madre velida > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V > Edizione diplomatico-interpretativa

## Edizione diplomatico-interpretativa

|                                                                  |                                                              |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                                  | I                                                            |
| Ma madre uelyda<br>non mala baylia<br>Do amor                    | Ma madre velyda,<br>non m?á la baylia<br>do amor.            |
|                                                                  | II                                                           |
| Mha madre loada<br>uou mala baylada<br>Do amor                   | Mha madre loada,<br>vou-m?a la baylada<br>do amor.           |
|                                                                  | III                                                          |
| Uou mala baylia<br>q(ue) faze(n) en uila<br>do amor              | Vou-m?a la baylia,<br>que fazen en vila,<br>do amor.         |
|                                                                  | IV                                                           |
| Que fazen en uila<br>do q(ue) eu be(n) q(ue)ria<br>do amor       | Que fazen en vila<br>do que eu ben quera,<br>do amor.        |
|                                                                  | V                                                            |
| Que fazen en casa<br>do q(ue) eu muytaua<br>do amor              | Que fazen en casa<br>do que eu muyt'ava<br>do amor.          |
|                                                                  | VI                                                           |
| Do queu be(n) q(ue)ria<br>chamar ma(n) garrida<br>do amor        | Do qu?eu ben quera,<br>chamar-m?-an garrida<br>do amor.      |
|                                                                  | VII                                                          |
| Do q(ue) eu muyca]uai[ maua<br>chamar ma(n) periurada<br>do amor | Do que eu muy ca'mava,<br>chamar-m?-an periurada<br>do amor. |

- letto 457 volte

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-1086>